

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

تقرير المراجعة والبيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

# شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

الصفحات	المحتويات
١	تقرير مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
٢	بيان المركز المالي الموحد المرحلي
٣	بيان الأرباح أو الخسائر الموحد المرحلي
٤	بيان الدخل الشامل الموحد المرحلي
٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المرحلي
٦	بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي
٣١-٧	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

هاتف: +٩٧١ ٤ ٧٠١ ٠٠٠  
+٩٧١ ٤ ٣٣٢ ٤٠٠  
فاكس: +٩٧١ ٤ ٣٣٢ ٤٠٠٤  
dubai@ae.ey.com  
www.ey.com  
رخصة مهنية رقم ١٠٨٩٣٧

ارنست و يونغ الشرق الأوسط (فرع دبي)  
ص.ب. ٩٢٧٦  
أي سي دي بروكفيلد بليس - الطابق الأرضي  
شارع المستقبل - مركز دبي المالي العالمي  
إمارة دبي - دولة الإمارات العربية المتحدة



## تقرير مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية إلى السادة مساهمي شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

### المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية لشركة شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) ("الشركة") والشركات التابعة لها (يشار إليهم مجتمعين بـ "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥، والتي تتألف من بيان المركز المالي الموحد المرحلي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ والبيانات الموحدة المرحلية ذات العلاقة للأرباح أو الخسائر والدخل الشامل لفترتي ثلاثة أشهر والتسعه أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ، وبيانات التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات التفصيرية. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية ("المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤"). إن مسؤوليتنا هي إعطاء استنتاج حول هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطوي على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل". تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الاستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبناءً عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناءً على ذلك فإننا لا ندلي رأياً بخصوص التدقيق.

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "إعداد التقارير المالية المرحلية".

### الأمور الأخرى

تمت مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية للمجموعة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ من قبل مدقق حسابات آخر، والذي أبدى في تقريره الصادر بتاريخ ١١ نوفمبر ٢٠٢٤ استنتاجاً غير متحفظ حول تلك البيانات المالية الموحدة المرحلية. كما تم تدقيق البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ من قبل مدقق حسابات آخر، والذي أبدى في تقريره الصادر بتاريخ ٢٠ فبراير ٢٠٢٥ رأياً غير متحفظ حول تلك البيانات المالية الموحدة.

ارنست و يونغ

Halima Lopez

ثودلا هاري جوبال  
رقم التسجيل: ٦٨٩

٢٠٢٥  
دبي، الإمارات العربية المتحدة

## شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان المركز المالي الموحد المرحلي  
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢٠٢٤ ٣١ ديسمبر  
ألف درهم  
(مدققة)

٢٠٢٥ ٣٠ سبتمبر  
ألف درهم  
(غير مدققة)

### إيضاحات

الموجودات	ال موجودات	إيضاحات
ممتلكات ومعدات	٥٧,٤٤٥	٥٧,٧٨٨
عقارات استثماري	٦١,١١٥	٦٠,٥٥٧
موجودات مالية	٩٩٥,٦٠٢	١,١٨٥,٢٢٢
وديعة نظامية	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
موجودات عقود إعادة التأمين	١,٤٥٣,٩٦٦	١,٥١٥,٠١٨
مصاريف مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى	٤٢,٣٧٧	٤٦,٣٢٧
النقد وما في حكمه	٨٦٨,٢٢٦	١,٣١٢,٠٨٣
إجمالي الموجودات	<u>٣,٤٨٨,٧٣١</u>	<u>٤,١٨٦,٩٩٥</u>

### المطلوبات وحقوق الملكية

#### حقوق الملكية

رأس المال	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٠
احتياطي نظامي	٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	١١
احتياطي عام	٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	١١
احتياطي إعادة التأمين	٣٤,٦١٩	٣٤,٦١٩	١١
الغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للاستثمارات	<u>٣٢٢,٧٨٦</u>	<u>٣٧٠,٩٦٣</u>	
بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى	<u>٣٨٠,٢٢٥</u>	<u>٤٧٩,٧١٥</u>	
الأرباح غير الموزعة	<u>٩٣٧,٦٣٠</u>	<u>١,٠٨٥,٢٩٧</u>	
إجمالي حقوق الملكية			

### المطلوبات

#### قرض من البنك

مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين	٣٩,٠٤٣	٦٤,٩٤٦	
ضررية الدخل مستحقة الدفع	٨,٣٢٠	١٠,٣٥٠	
مطلوبات عقود التأمين	٩,٦٤٧	١٣,١٣١	
ذمم دائنة أخرى	١,٩٩٩,١٠٣	٢,٤٠٦,٩٦١	٨
بند مطلوبات الضريبة الموجلة	٤٨٧,٣٣٦	٥٩٤,٤٨٨	
إجمالي المطلوبات	٧,٦٥٢	١١,٨٢٢	
إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية	<u>٢,٥٥١,١٠١</u>	<u>٣,١٠١,٦٩٨</u>	
	<u>٣,٤٨٨,٧٣١</u>	<u>٤,١٨٦,٩٩٥</u>	

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية للإصدار بتاريخ ١٠ نوفمبر ٢٠٢٥ من قبل أعضاء مجلس الإدارة وتم توقيعها نيابة عنهم من قبل:

عبد اللطيف أبو قورة  
الرئيس التنفيذي

بطي عبد الملا  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٢ المرفقة جزء من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

# شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان الأرباح أو الخسائر الموحد المرحلي

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٣٠ سبتمبر ٣٠ سبتمبر

٢٠٢٤ ٢٠٢٤ ٢٠٢٤

ألف درهم ألف درهم ألف درهم

(غير مدققة) (غير مدققة) (غير مدققة)

٢,١٦٤,٨٥٤ ٢,٤٩٦,٠٤١ ٧٤٨,٩٥١ ٩٠١,٨٣٧  
(١,٥٨٣,٤٦٤) (١,٦٥٦,٥٠٠) (٤٩٦,٣٠٠) (٥٨٤,٠٧٥)

٥٨١,٣٩٠ ٨٣٩,٥٤١ ٢٥٢,٦٥١ ٣١٧,٧٦٢

(١,٣٠١,١٩٨) (١,٥٣٧,٨٨٧) (٤٤٣,٩٥٥) (٥٥٢,٣٣٢)

٨٠٥,٠١١ ٨٠٨,٧٣٧ ٢٠١,١٧٩ ٢٦٩,٧٧٣

(٤٩٦,١٨٧) (٧٢٩,١٥٠) (٢٤٢,٧٧٦) (٢٨٢,٥٥٩)  
٨٥,٢٠٣ ١١٠,٣٩١ ٩,٨٧٥ ٣٥,٢٠٣

١٧,٢٣٢ ٢١,٨٠٥ ٦,٠٤٥ ٨,٨١٦ ١٤  
٣٠,٥٨٥ ٤٢,٩٨٩ ٣٥٢ ١٥,٥٠٧ ١٤  
(١,٩٢٦) (١٠,٩٢٨) ٤,١٩١ (١,٤٦٧) ١٥

١,٦٤٦ ١٢,٣٣٤ (٣,٣٢٠) ٢,٢٩٨ ١٥  
(٢٨٠) ١,٤٠٦ ٨٧١ ٨٣١  
١٣٢,٧٤٠ ١٧٦,٥٩١ ١٧,١٤٣ ٦٠,٣٥٧

٥٩ ٢٤٠ ٣٩ ٧٦  
(٢٠,٧٨١) (٢٣,٥٦٥) (٦,٣٦٧) (٨,٦٨٥)  
١١٢,٠١٨ ١٥٣,٢٦٦ ١٠,٨١٥ ٥١,٧٤٨

(٧,٥١٠) (١٣,٦٩٨) (١,٠٠٠) (٥,٥٢٩)  
١٠٤,٥٠٨ ١٣٩,٥٦٨ ٩,٨١٥ ٤٦,٢١٩

١,٠٤٥ ١,٣٩٥ ٠,٠٩٨ ٠,٤٦٢

إيضاحات

الإيرادات

مصاريف خدمة التأمين

نتيجة خدمة التأمين قبل عقود

إعادة التأمين المحتفظ بها

مخصص أقساط إعادة التأمين

مبالغ قابلة للاسترداد من إعادة تأمين

المطالبات المتقدمة

صافي المصاريف من عقود إعادة

التأمين المحتفظ بها

نتائج خدمة التأمين

دخل الفوائد

دخل الاستثمار الآخر

مصرفوف تمويل التأمين لعقود التأمين الصادرة

دخل تمويل إعادة التأمين

لعقود إعادة التأمين المحتفظ بها

صافي نتائج تمويل التأمين

صافي نتائج التأمين والاستثمار

دخل آخر

مصاريف أخرى

الأرباح للفترة قبل الضريبة

مصاريف ضريبة الدخل

الأرباح للفترة بعد الضريبة

الأرباح الأساسية والمخففة للسهم (درهم)

١٣

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٢ المرفقة جزء من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

# شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان الدخل الشامل الموحد المرحلي

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٣٠ سبتمبر ٣٠ سبتمبر

٢٠٢٤ ٢٠٢٥ ٢٠٢٥

ألف درهم ألف درهم ألف درهم

(غير مدققة) (غير مدققة) (غير مدققة)

١٠٤,٥٠٨ ١٣٩,٥٦٨ ٩,٨١٥ ٤٦,٢١٩

إيضاحات

الأرباح للفترة بعد الضريبة

بنود الدخل الشامل الأخرى:

بنود لن يعاد تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر:

صافي التغير في القيمة العادلة لاستثمارات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى

٥٧,٠٤٣ ٨٨,٠٩٩ ٥٣,٨٣٨ ٤٠,٢٦٤

٥٧,٠٤٣ ٨٨,٠٩٩ ٥٣,٨٣٨ ٤٠,٢٦٤

١٦١,٥٥١ ٢٢٧,٦٦٧ ٦٣,٦٥٣ ٨٦,٤٨٣

إجمالي بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة

إجمالي الدخل الشامل للفترة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٢ المرفقة جزء من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

# شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المرحلي  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

التعديلات التراكمية في القيمة العادلة للاستثمارات							
المجموع ألف درهم	الأرباح غير الموزعة ألف درهم	خلال بنود الدخل الشامل الأخرى ألف درهم	احتياطي إعادة التأمين ألف درهم	احتياطي عام ألف درهم	احتياطي نظامي ألف درهم	رأس المال ألف درهم	
٧٩٠,٥٦٥	٣١٥,٥٣٥	٢٥١,٤٢٩	٢٣,٦٠١	٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٤ (مدققة)
١٠٤,٥٠٨	١٠٤,٥٠٨	—	—	—	—	—	الأرباح للفترة بعد الضريبة
٥٧,٠٤٣	—	٥٧,٠٤٣	—	—	—	—	بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة
<u>١٦١,٥٥١</u>	<u>١٠٤,٥٠٨</u>	<u>٥٧,٠٤٣</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>إجمالي الدخل الشامل للفترة</u>
							تحويل إلى الأرباح غير الموزعة عند
							بيع الاستثمارات بالقيمة العادلة من
							خلال بنود الدخل الشامل الأخرى
							توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح ١٢)
							الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (غير مدققة)
<u>٨٨٢,١١٦</u>	<u>٣٥١,١١٤</u>	<u>٣٠٧,٤٠١</u>	<u>٢٣,٦٠١</u>	<u>٥٠,٠٠٠</u>	<u>٥٠,٠٠٠</u>	<u>١٠٠,٠٠٠</u>	<u>(غير مدققة)</u>
٩٣٧,٦٣٠	٣٨٠,٢٢٥	٣٢٢,٧٨٦	٣٤,٦١٩	٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٥ (مدققة)
١٣٩,٥٦٨	١٣٩,٥٦٨	—	—	—	—	—	الأرباح للفترة بعد الضريبة
٨٨,٠٩٩	—	٨٨,٠٩٩	—	—	—	—	بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة
<u>٢٢٧,٦٦٧</u>	<u>١٣٩,٥٦٨</u>	<u>٨٨,٠٩٩</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>إجمالي الدخل الشامل للفترة</u>
							تحويل إلى الأرباح غير الموزعة عند
							بيع الاستثمارات بالقيمة العادلة من
							خلال بنود الدخل الشامل الأخرى
							توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح ١٢)
							الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)
<u>١,٠٨٥,٢٩٧</u>	<u>٤٧٩,٧١٥</u>	<u>٣٧٠,٩٦٣</u>	<u>٣٤,٦١٩</u>	<u>٥٠,٠٠٠</u>	<u>٥٠,٠٠٠</u>	<u>١٠٠,٠٠٠</u>	

تشتمل الإيضاحات من ١ إلى ٢٢ المرفقة جزء من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

# شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

## بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

فترة التسعة أشهر المنتهية في  
٢٠٢٤ ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥  
ألف درهم  
(غير مدققة)

إيضاحات

١١٢,٠١٨	١٥٣,٢٦٦
٣,٤٧٦	٤,٤٥٢
٥٥٨	٥٥٧
١,٤٩٩	٢,١١٤
-	(٣٣٠)
(٧٢)	(٤٦)
٤٠٠	(١٣,٨٢٦)
(١٧,٢٣٢)	(٢١,٨٠٥)
<u>(٣١,٠٨٦)</u>	<u>(٢٩,٣٧٢)</u>
<u>٦٩,٥٦١</u>	<u>٩٥,٢٨٣</u>
 (٣٣٨,٥٢٢)	 (٦١,٠٥٢)
<u>٣١٩,٦٠٧</u>	<u>٤٠٧,٨٥٨</u>
<u>٢١,٣٣٣</u>	<u>(٣,٩٥٠)</u>
<u>٦٨,٤٢٢</u>	<u>١٢٠,٩٧٨</u>
<u>١٤٠,٤٠١</u>	<u>٥٥٩,١١٧</u>
<u>(٣٠٠)</u>	<u>(٨٤)</u>
<u>١٤٠,١٠١</u>	<u>(١٠,٢١٤)</u>
<u> (٦,٩٤٧)</u>	<u> (٤٨,٩٦٨)</u>
<u>(٤٠٠)</u>	<u>(٤٤,١٧٣)</u>
<u>(٢٢,١١٧)</u>	<u>(٢٢,١٣٩)</u>
<u>٨,٥٣٩</u>	<u>٨٤,٢٤٢</u>
<u>(١٤٤,٣٥٨)</u>	<u>(٢١٠,٠٢٥)</u>
<u>٥٨,٥٨١</u>	<u>٧٠,٠٠٠</u>
<u>(١٤,١٤٩)</u>	<u>(٣٠,٣٤٨)</u>
<u>-</u>	<u>١٠,٧١٢</u>
 (٧٢)	 ٥٨٣
<u>١٢,٨٤٠</u>	<u>٢١,٨٠٥</u>
<u>٣١,٠٨٦</u>	<u>٢٩,٣٧٢</u>
<u> (٧٦,٩٩٧)</u>	<u> (٥٠,٨٦٦)</u>
 ٩٩,٢٠٣	 ٨١,٣٥٣
<u>(٤٠,٥٧٤)</u>	<u>(٥٥,٤٤٩)</u>
<u>{٧٠,٠٠٠}</u>	<u>{٨٠,٠٠٠}</u>
<u> (١١,٣٧١)</u>	<u> (٥٤,٠٩٦)</u>
 ٥١,٧٣٣	 ٤٤٣,٨٥٧
<u>٥٥٨,١٤٩</u>	<u>٨٦٨,٢٢٦</u>
<u> ٦٠٩,٨٨٢</u>	<u> ١,٣١٢,٠٨٣</u>

## التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

الأرباح للفترة قبل الضريبة

التعديلات للبنود التالية:

استهلاك ممتلكات ومعدات

استهلاك عقار استثماري

مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين

ربح محقق من استبعاد بند موجودات مالية بالقيمة العادلة

من خلال الأرباح أو الخسائر على أدوات حقوق الملكية

التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة

العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

ربح محقق من استبعاد عقار استثماري

مصاريف على عقار استثماري

دخل الفوائد

دخل توزيعات الأرباح

التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات

في الموجودات والمطلوبات التشغيلية

التجغيرات في رأس المال العامل:

موجودات عقود إعادة التأمين

مطلوبات عقود التأمين

مصاريف مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى

ذمم دائنة أخرى

صافي النقد الناتج من العمليات

تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين

الضريبة المدفوعة

صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية

## التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية

شراء ممتلكات ومعدات

تحصيلات من بيع عقار استثماري

مصاريف على عقار استثماري

شراء استثمارات بالقيمة العادلة من خلال

بنود الدخل الشامل الأخرى

تحصيلات من بيع استثمارات بالقيمة العادلة

من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى

ودائع مستثمر فيها لدى البنوك

تحصيلات من استحقاق ودائع لدى البنوك

عمليات شراء استثمارات محظوظ بها بالتكلفة المطأفة

تحصيلات من بيع استثمارات بالتكلفة المطأفة

تحصيلات من بيع استثمارات بالقيمة العادلة

من خلال الأرباح أو الخسائر

فوائد مقبوسة

توزيعات أرباح مقبوسة

صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية

## التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية

سلفيات من البنك

سداد قرض من البنك

توزيعات أرباح مدفوعة

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية

صافي الزيادة في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في ١ بناءً

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٢ المرفقة جزء من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية.

# شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

## ١- الوضع القانوني والأنشطة

تُسجل شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) ("الشركة") على أنها شركة مساهمة عامة بموجب القانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). وتُخضع الشركة للوائح القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ في دولة الإمارات العربية المتحدة بشأن الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة. وتتصدر الشركة بشكل رئيسي عقود التأمين قصيرة الأجل ضد مخاطر السيارات والمخاطر البحرية والحرائق والأعمال الهندسية والحوادث العامة والبطالة والمخاطر الطبية (يشار إليها مجتمعة بالتأمين العام) والتأمين الجماعي على الحياة. أيضاً، تستثمر الشركة أموالها في الأوراق المالية والعقارات الاستثمارية. ويقع العنوان المسجل للشركة في ص.ب. ٣٠٢٧، دبي، الإمارات العربية المتحدة. وتعمل الشركة في دولة الإمارات العربية المتحدة. وتدرج أسهمها في سوق دبي المالي. وتُخضع الشركة للوائح القانون الاتحادي رقم (٤٨) لسنة ٢٠٢٣ في دولة الإمارات العربية المتحدة بشأن تنظيم أنشطة التأمين.

## ٢- أساس إعداد البيانات المالية

تُخضع هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ وتحضر بالدرهم الإماراتي، وهو أيضاً العملة المستخدمة لدى المجموعة. تُعد هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية وفقاً للمعايير المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "إعداد التقارير المالية المرحلية" وتتوافق مع متطلبات القوانيين الساربة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

يتم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى والموجودات المالية المحملة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، وهي محملة بالقيمة العادلة، ومخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين التي تُحسب وفقاً لقوانين العمل في دولة الإمارات العربية المتحدة.

لا تشتمل البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية على كافة المعلومات المطلوبة في البيانات المالية السنوية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وينبغي أن تقرأ جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤. بالإضافة إلى ذلك، ليس من الضروري أن تكون نتائج الفترة المرحلية مؤشراً على النتائج التي قد تكون متوقعة لسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥.

### أساس التوحيد

تتألف المجموعة من الشركة والشركات التابعة للشركة المذكورة أدناه.

الشركات التابعة	النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	الملكية
انشورنس ببول لخدمات الاتصالات والاستشارات ذ.م.م	استشارات الموارد البشرية	الإمارات	% ١٠٠
دين كير سيرفيز ذ.م.م	مركز رعاية العملاء	الإمارات	% ١٠٠
إيلوي لخدمات الاتصال ذ.م.م	خدمات مراكز الاتصالات	الإمارات	% ١٠٠
دي اي ان بورتال ذ.م.م	خدمات تكنولوجيا المعلومات	الإمارات	% ١٠٠
دي اي ان نوفوس للاستشارات الإدارية ذ.م.م	الاستشارات الإدارية	الإمارات	% ١٠٠
دين كير سيرفيز انديا برايفت ليمند*	خدمات التعاقد الخارجي للأعمال	الهند	% ١٠٠

\*تأسست شركة دين كير سيرفيز انديا برايفت ليمند بتاريخ ١٤ يناير ٢٠٢٥ في الهند.

تتألف البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية من المعلومات المالية للشركة وشركاتها التابعة (يشار إليهم معاً بـ "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥.

# شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

### ٣- معلومات السياسات المحاسبية الهامة

#### ١-٣ التغيرات في السياسات المحاسبية الهامة

توافق السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية مع تلك المتبعة عند إعداد البيانات المالية السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤. لم تقم المجموعة بالاتباع المبكر لأي معيار أو تقدير أو تعديل صادر ولم يسر مفعوله بعد.

#### ٢-٣ التغيرات في الأحكام والتقديرات

إن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية يتطلب من الإدارة وضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والبالغ المعلن للموجودات والمطلوبات والدخل والمصاريف. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية، كانت الأحكام الجوهرية التي اتخذتها الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة نفس الأحكام والمصادر المطبقة في البيانات المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤، باستثناء معدلات الخصم المطبقة لخصم التدفقات النقدية المستقبلية.

#### ٣-٣ معدلات الخصم

فيما يلي معدلات الخصم المطبقة لخصم التدفقات النقدية المستقبلية:

سنة	٣ سنوات	٥ سنوات	١٠ سنوات	٢٠ سنة
٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٤
٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٤
عقود التأمين الصادرة	% ٤,٣٠	% ٤,٩٧	% ٤,٠١	% ٤,٣٥
عقود إعادة التأمين المحظوظ بها	% ٤,٣٠	% ٤,٩٧	% ٤,٠١	% ٤,٣٥
	% ٤,٥٧	% ٤,٧١	% ٤,٤٤	% ٤,٣٦
	% ٤,٣٥	% ٤,٣٦	% ٤,٤٢	% ٤,٣٦
	% ٤,٣٥	% ٤,٣٦	% ٤,٤٠	% ٤,٣٦
	% ٤,٣٥	% ٤,٣٦	% ٤,٤٢	% ٤,٣٦
	% ٤,٣٥	% ٤,٣٦	% ٤,٤٠	% ٤,٣٦
	% ٤,٣٥	% ٤,٣٦	% ٤,٤٢	% ٤,٣٦
	% ٤,٣٥	% ٤,٣٦	% ٤,٤٠	% ٤,٣٦
	% ٤,٣٥	% ٤,٣٦	% ٤,٤٢	% ٤,٣٦
	% ٤,٣٥	% ٤,٣٦	% ٤,٤٠	% ٤,٣٦

#### ٤-٣ إدارة مخاطر التأمين والمخاطر المالية

توافق أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية ومخاطر التأمين لدى المجموعة مع تلك الواردة في البيانات المالية الموحدة المدققة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤. ولم يطرأ أي تغيير على سياسات إدارة المخاطر منذ نهاية السنة.

### ٤- المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

#### تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية المعايير والتقديرات ذات الصلة التالية والتعديلات على المعايير الحالية:

- عدم إمكانية صرف العملة - التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢١ (يسري مفعولها لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٥)
- تصنيف وقياس الأدوات المالية - التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ (يسري مفعولها لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٦. ويسمح بالتطبيق المبكر)
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٨ - العرض والإفصاح في البيانات المالية (يسري مفعولها لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٧. ويسمح بالتطبيق المبكر)
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٩ - الشركات التابعة التي لا تخضع للمساءلة العامة: الإفصاحات (يسري مفعولها لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٧. ويسمح بالتطبيق المبكر)
- بيع أو مساهمة بالموجودات بين المستثمر وشركته الشقيقة أو مشروعه المشترك - التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ (في ديسمبر ٢٠١٥، قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بتأجيل تاريخ سريان هذا التعديل لأجل غير مسمى بانتظار نتيجة مشروعه البحثي بخصوص طريقة محاسبة حقوق الملكية)

تتوى الشركة اتباع هذه المعايير والتقديرات الجديدة والمعدلة، عند الاقتضاء، عندما تصبح سارية المفعول. لا يتوقع أن يكون للمعايير والتعديلات والتقديرات أعلاه أي تأثير جوهري على البيانات المالية الشركة. تعمل الشركة على تقييم تأثير المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٨ على البيانات المالية.

# شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

## ٥- الممتلكات والمعدات

خلال الفترة، اشتريت المجموعة قطعة أرض جديدة تقع في إمارة دبي، الإمارات العربية المتحدة، مقابل ٤,١٥٦ ألف درهم لإنشاء المركز الرئيسي للمؤسسة في المستقبل المنظور. وفي ضوء ذلك، تم نقل قطعة الأرض المحتفظ بها بالفعل والتي من المقرر أن تكون موقعًا لمركز الرئيسي للمؤسسة والمحلية بمبلغ ٤,١٧٣ ألف درهم إلى العقار الاستثماري.

## ٦- العقار الاستثماري

تمثل العقارات الاستثمارية استثمارات المجموعة في الأراضي ذات التملك الحر والمباني الموجودة في إمارة دبي، الإمارات العربية المتحدة. وبلغ الاستهلاك المحمول للفترة ٥٥٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٥٧٤ ألف درهم). وحولت المجموعة قطعة الأرض التي قيمتها الدفترية ٤,١٧٣ ألف درهم من الممتلكات والمعدات حسب المفاصح عنه في الإيضاح، خلال الفترة، بيعت قطعة الأرض ونتج عن البيع ربح بمبلغ ١٣,٨ مليون درهم.

## ٧- الموجودات المالية

فيما يلي تفاصيل الاستثمارات المالية للمجموعة في نهاية فترة إعداد التقارير:

القيمة العادلة		القيمة الدفترية		الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر (إيضاح ١-٧)
٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	
٩٠٢	٣٦٤	٩٠٢	٣٦٤	٧٤٥,١٢٨
٧٤٥,١٢٨	٧٧٥,٢٩٥	٧٤٥,١٢٨	٧٧٥,٢٩٥	٢٤٩,٥٢٢
٢٤٩,٥٢٢	٤٠٩,٧٨١	٢٤٩,٥٧٢	٤٠٩,٥٦٣	٩٩٥,٥٥٢
<u>٩٩٥,٥٥٢</u>	<u>١,١٨٥,٤٤٠</u>	<u>٩٩٥,٦٠٢</u>	<u>١,١٨٥,٢٢٢</u>	

### ١-٧ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	٩٠٢	٣٦٤	أوامر - مدرجة
٧٤٥,١٢٨	٧٧٥,٢٩٥			

### ٢-٧ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	٥٠٣,٩٢٢	٥٤١,٤٠٨	أوامر - مدرجة (داخل الإمارات العربية المتحدة)
٢٣٩,٦٧٦	٢٢٨,٨٨١	٢٣٩,٦٧٦	٢٢٨,٨٨١	أوامر - غير مدرجة (خارج الإمارات العربية المتحدة)
١,٥٣٠	٥,٠٠٦			أوامر - غير مدرجة (داخل الإمارات العربية المتحدة)
<u>٧٤٥,١٢٨</u>	<u>٧٧٥,٢٩٥</u>			

تُثبت أرباح القيمة العادلة البالغة ٨٨,٠٩٩ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ربح بمبلغ ٨٤,٧٦٣ ألف درهم) في بيان الدخل الشامل الموحد الموجز المرحلي.

# شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

## ٧- الموجودات المالية (تممة)

٣-٧ استثمارات محتفظ بها بالتكلفة المطفأة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ ألف درهم (مدققة)	٢٠٢٥ سبتمبر ٢٠٢٥ ألف درهم (غير مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ ألف درهم (غير مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ ألف درهم (غير مدققة)
١٠٢,٢٠٦	١٢٢,١٧٢	١٤٧,٣٦٦	٢٨٧,٣٩١
١٤٧,٣٦٦	٤٠٩,٥٦٣	٢٤٩,٥٧٢	٤٠٩,٥٦٣

سندات الدين  
ودائع بنكية\*

\* يتم الاحتفاظ بالودائع من البنك داخل دولة الإمارات العربية المتحدة بمعدل فائدة فعلية يتراوح بين ٣,٩٠ % إلى ٥,٠٠ % (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٤,٤٠ % إلى ٥,٠٠ %).

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)	أقل من ٥ سنوات ألف درهم	أقل من ٥ سنوات ألف درهم	سندات الدين (داخل الإمارات العربية المتحدة) سندات الدين (خارج الإمارات العربية المتحدة)
٦٧,٣٠٧	٣٠,٢٥٩	٣٧,٠٤٨	
٥٤,٨٦٥	٥,٤٥٦	٤٩,٤٠٩	
١٢٢,١٧٢	٣٥,٧١٥	٨٦,٤٥٧	

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)	أقل من ٥ سنوات ألف درهم	أقل من ٥ سنوات ألف درهم	سندات الدين (داخل الإمارات العربية المتحدة) سندات الدين (خارج الإمارات العربية المتحدة)
٦٦,٤٢٢	٣٠,٢٦١	٣٦,١٦١	
٣٥,٧٨٤	-	٣٥,٧٨٤	
١٠٢,٢٠٦	٣٠,٢٦١	٧١,٩٤٥	

# شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

## ٨- موجودات ومطلوبات عقود التأمين وإعادة التأمين

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة)			٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)		
الصافي ألف درهم	المطلوبات ألف درهم	الموجودات ألف درهم	الصافي ألف درهم	المطلوبات ألف درهم	الموجودات ألف درهم
٣٦٣,٧٠٣	٣٦٣,٧٠٣	-	٣٩٩,٠٥٠	٣٩٩,٠٥٠	-
١,٦٣٥,٤٠٠	١,٦٣٥,٤٠٠	-	٢,٠٠٧,٩١١	٢,٠٠٧,٩١١	-
<u>١,٩٩٩,١٠٣</u>	<u>١,٩٩٩,١٠٣</u>	<u>-</u>	<u>٢,٤٠٦,٩٦١</u>	<u>٢,٤٠٦,٩٦١</u>	<u>-</u>
<b>عقود التأمين الصادرة</b>					
التأمين على الحياة والتأمين الطبي					
التأمين العام وتأمين السيارات					
<b>عقود إعادة التأمين المحتفظ بها</b>					
التأمين على الحياة والتأمين الطبي					
التأمين العام وتأمين السيارات					
٢٥٣,٩٧١	-	٢٥٣,٩٧١	٤٢٢,٠٩٣	-	٤٢٢,٠٩٣
١,١٩٩,٩٩٥	-	١,١٩٩,٩٩٥	١,٢٩٢,٩٢٥	-	١,٢٩٢,٩٢٥
<u>١,٤٥٣,٩٦٦</u>	<u>-</u>	<u>١,٤٥٣,٩٦٦</u>	<u>١,٥١٥,٠١٨</u>	<u>-</u>	<u>١,٥١٥,٠١٨</u>

ترحيل صافي بند موجودات أو بند مطلوبات عقود التأمين الصادرة مع توضيح بند مطلوبات فترة التغطية المتبقية وبند مطلوبات المطالبات المتકدة تصنف المجموعة المعلومات لنقديم الإفصاح فيما يتعلق بخطوط الإنتاج الرئيسية بشكل منفصل: التأمين على الحياة والتأمين الطبي والتأمين العام وتأمين السيارات. تم تحديد هذا التصنيف بناءً على كيفية إدارة المجموعة.

يتم الإفصاح عن ترحيل صافي بند الموجودات أو بند المطلوبات المتعلقة بعقود التأمين الصادرة، مع توضيح بند مطلوبات فترة التغطية المتبقية وبند مطلوبات المطالبات المتکدة، في الجدول الوارد في الصفحة التالية:

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

## اضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموحدة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

#### ٨- موجودات ومطلوبات عقود التأمين واعادة التأمين (تممة)

تحيل صافي بند موجودات أو بند مطلوبات عقود التأمين الصادرة مع توضيح بند مطلوبات فترة التغطية المتبقية وبند مطلوبات المطالبات المتکدة (تمة)

التأمين على الحياة والتأمين الطبي		مطلوبات فترة التغطية المتبقية مطلوبات المطالبات المتبقية		التأمين العام وتأمين السيارات	
تقديرات القيمة		استثناء		مطلوبات فترة التغطية المتبقية مطلوبات المطالبات المتبقية	
الحالية للتدفقات تعديل	تعديل	عنصر	الحالية للتدفقات تعديل	عنصر	الحالية للتدفقات تعديل
الخسارة	الخسارة	الخسارة	الخسارة	الخسارة	الخسارة
النقدية المستقبلية المخاطر	النقدية المستقبلية المخاطر	النقدية المستقبلية المخاطر	النقدية المستقبلية المخاطر	النقدية المستقبلية المخاطر	النقدية المستقبلية المخاطر
الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي
الخسارة	الخسارة	الخسارة	الخسارة	الخسارة	الخسارة
الف دينار	الف دينار	الف دينار	الف دينار	الف دينار	الف دينار
ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
١,٩٩٩,١٠٣	١٢,١١٣	١٦١,٣١١	٢٩,٦٧١	١,٤٣٢,٣٠٦	٤,٦٣٥
(٢,٤٩٦,٠٤١)				(١,٦٥٩,٢٣٠)	
١,٦٥٦,٥٠٠	(٢,٠٥٦)	٥٦٦,٥١٧	(١٥,٠٣٢)	٢٩٣,٤٥٩	(١,٨٦١)
١,٤٠٨,٩٩٠	٤,٦٥٩	٦٥٥,٣٨٦	-	-	٢,٦٥١
٤١٥,٠٤١	-	-	-	٢٩٣,٤٥٩	-
(٢٧,١٠٤)	-	-	(١٥,٠٣٢)	-	-
(١٤٠,٤٢٧)	(٦,٧١٥)	(٨٨,٨٦٩)	-	-	(٤,٥١٢)
(٨٣٩,٥٤١)	(٢,٠٥٦)	٥٦٦,٥١٧	(١٥,٠٣٢)	(١,٣٦٥,٧٧١)	(١,٨٦١)
١٠,٩٢٨	١٥٥	٥,٤٩٢	-	-	٥٩
(٨٢٨,٦١٣)	(١,٩٠١)	٥٧٢,٠٠٩	(١٥,٠٣٢)	(١,٣٦٥,٧٧١)	(١,٨٠٢)
٢,٩٧١,٧٢٧	-	-	-	٢,١٦٦,٨٥٩	-
(١,٢٨٩,٠٤٣)	-	(٦١٣,٦٢٤)	-	-	(٦٧٥,٤١٩)
(٤٤٦,٢١٣)	-	-	-	(٣٧٠,٠٣٠)	-
١,٢٣٦,٤٧١	-	(٦١٣,٦٢٤)	-	١,٧٩٦,٨٢٩	(٦٧٥,٤١٩)
٢,٤٠٦,٩٤١	١٠,٢١٢	١١٩,٦٩٤	١٤,٦٣٩	١,٨٦٢,٣٦٤	٢,٨٣٣
				٢٦٨,٣٠٠	-
				-	١٢٧,٩١٧
					٣٠ سبتمبر

# شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

## ٨- موجودات ومطلوبات عقود التأمين وإعادة التأمين (تممة)

تحليل صافي بند موجودات أو بند مطلوبات عقود التأمين الصادرة مع توضيح بند مطلوبات فترة التغطية المتبقية وبند مطلوبات المطالبات المتકدة (تممة)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤										٣١ ديسمبر ٢٠٢٤										
المطالبات المتقدمة على الحياة والتأمين الطبي										المطالبات المتقدمة على الحياة والتأمين الطبي										
المطالبات المتقدمة على الحياة والتأمين الطبي					المطالبات المتقدمة على الحياة والتأمين الطبي					المطالبات المتقدمة على الحياة والتأمين الطبي					المطالبات المتقدمة على الحياة والتأمين الطبي					
التأمين العام وتأمين السيارات	مطالبات فترة التغطية المتبقية	مطالبات المطالبات المتقدمة	الحالية للتدفقات	تعديل	باسثناء	عنصر	تعديل	الحالية للتدفقات	تعديل	باسثناء	عنصر	تعديل	الحالية للتدفقات	تعديل	巴斯ثناء	عنصر	巴斯ثناء	عنصر	巴斯ثناء	
الإجمالي	ألف درهم	ألف درهم	النقدية المستقبلية	المخاطر	عنصر الخسارة	الخسارة	المخاطر	النقدية المستقبلية	المخاطر	عنصر الخسارة	الخسارة	المخاطر	النقدية المستقبلية	المخاطر	巴斯ثناء	عنصر	巴斯ثناء	عنصر	巴斯ثناء	
(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	
١,٦٦٩,١٩٦	١١,٧٢٠	٢٣٦,٣٣٢	-	١,١١٨,٠٩٤	٥,٨٤٦	-	١٨٤,٤٨٠	-	-	١١٢,٧٢٤	كما في ١ يناير	٢٠٢٤	١١٢,٧٢٤	كما في ١ يناير	٢٠٢٤	١١٢,٧٢٤	كما في ١ يناير	٢٠٢٤	١١٢,٧٢٤	
(٢,٩٨٩,٧١٦)	-	-	-	(١,٩٥٩,٣٩٣)	-	-	-	-	-	(١,٠٣٠,٢٢٢)	إيرادات التأمين	٢٠٢٤	(١,٠٣٠,٢٢٢)	إيرادات التأمين	٢٠٢٤	(١,٠٣٠,٢٢٢)	إيرادات التأمين	٢٠٢٤	(١,٠٣٠,٢٢٢)	
٢,٠٥٥,٦٧٣	٣٩٣	٦١٦,٤١٦	٢٩,٦٧١	٣٥٤,٥٤٨	(١,٢١١)	٩١٠,٤٧٣	١٢,٠٧٢	٩١٠,٤٧٣	١٢,٠٧٢	١٣٣,٣١١	مصاريف خدمة التأمين	٢٠٢٤	١٣٣,٣١١	مصاريف خدمة التأمين	٢٠٢٤	١٣٣,٣١١	مصاريف خدمة التأمين	٢٠٢٤	١٣٣,٣١١	
١,٦٧٧,٠٧٣	(٣,٤٥٣)	٧٥٤,٧٢٨	-	-	١٨,٠٨٨	-	٩٠٧,٧١٠	-	-	-	مطالبات متقدمة ومصاريف أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	
٤٨٧,٨٥٩	-	-	-	٣٥٤,٥٤٨	-	-	-	-	-	١٣٣,٣١١	إطفاء التدفقات النقدية	-	١٣٣,٣١١	إطفاء التدفقات النقدية	-	١٣٣,٣١١	إطفاء التدفقات النقدية	-	١٣٣,٣١١	
٤١,٧٤٣	-	-	٢٩,٦٧١	-	-	-	-	-	-	١٢,٠٧٢	للاستحواذ على التأمين	-	١٢,٠٧٢	للاستحواذ على التأمين	-	١٢,٠٧٢	للاستحواذ على التأمين	-	١٢,٠٧٢	
(١٥١,٠٠٢)	٣,٨٤٦	(١٣٨,٣١٢)	-	-	(١٩,٢٩٩)	-	٢,٧٦٣	-	-	-	١٢,٠٧٢	خسائر العقود المحملة	-	(٨٩٧,٠١٢)	خسائر العقود المحملة	-	(٨٩٧,٠١٢)	خسائر العقود المحملة	-	(٨٩٧,٠١٢)
(٩٣٤,٤٠٤)	٣٩٣	٦١٦,٤١٦	٢٩,٦٧١	(١,٦٠٤,٨٤٥)	(١,٢١١)	٩١٠,٤٧٣	١٢,٠٧٢	٩١٠,٤٧٣	١٢,٠٧٢	(٨٩٧,٠١٢)	مصاريف خدمة التأمين	-	(٨٩٧,٠١٢)	مصاريف خدمة التأمين	-	(٨٩٧,٠١٢)	مصاريف خدمة التأمين	-	(٨٩٧,٠١٢)	
٩,٥٦٠	-	٦,٩٥٠	-	-	-	-	٢,٦١٠	-	-	-	١٢,٠٧٢	مصاريف تمويل التأمين	-	-	-	-	-	-	-	-
(٩٢٤,٤٨٣)	٣٩٣	٦٢٣,٣٦٦	٢٩,٦٧١	(١,٦٠٤,٨٤٥)	(١,٢١١)	٩١٣,٠٨٣	١٢,٠٧٢	٩١٣,٠٨٣	١٢,٠٧٢	(٨٩٧,٠١٢)	إجمالي التغيرات في بيان (الدخل الشامل)/الخسائر الشاملة	-	(٨٩٧,٠١٢)	إجمالي التغيرات في بيان (الدخل الشامل)/الخسائر الشاملة	-	(٨٩٧,٠١٢)	إجمالي التغيرات في بيان (الدخل الشامل)/الخسائر الشاملة	-	(٨٩٧,٠١٢)	
٣,٣٤٤,٩٦٣	-	-	٢,٢٩٥,٦٥٣	-	-	-	-	-	-	١,٠٤٩,٣١٠	التدفقات النقدية	-	١,٠٤٩,٣١٠	التدفقات النقدية	-	١,٠٤٩,٣١٠	التدفقات النقدية	-	١,٠٤٩,٣١٠	
(١,٥٦٣,٤١٦)	-	(٦٩٨,٣٨٧)	-	-	-	-	(٨٦٥,٠٢٩)	-	-	١,٠٤٩,٣١٠	الأقساط المقبوضة	-	١,٠٤٩,٣١٠	الأقساط المقبوضة	-	١,٠٤٩,٣١٠	الأقساط المقبوضة	-	١,٠٤٩,٣١٠	
(٥٢٧,١٥٧)	-	-	(٣٧٦,٥٩٦)	-	-	-	-	-	-	(١٥٠,٥٦١)	مطالبات وصاريف أخرى مدفوعة	-	(١٥٠,٥٦١)	مطالبات وصاريف أخرى مدفوعة	-	(١٥٠,٥٦١)	مطالبات وصاريف أخرى مدفوعة	-	(١٥٠,٥٦١)	
١,٢٥٤,٣٩٠	-	(٦٩٨,٣٨٧)	-	١,٩١٩,٠٥٧	-	(٨٦٥,٠٢٩)	-	-	-	(٨٩٨,٧٤٩)	التدفقات النقدية للاستحواذ	-	(٨٩٨,٧٤٩)	التدفقات النقدية للاستحواذ	-	(٨٩٨,٧٤٩)	التدفقات النقدية للاستحواذ	-	(٨٩٨,٧٤٩)	
١,٩٩٩,١٠٣	١٢,١١٣	١٦١,٣١١	٢٩,٦٧١	١,٤٣٢,٣٠٦	٤,٦٣٥	٢٣٢,٥٣٤	١٢,٠٧٢	٢٣٢,٥٣٤	١٢,٠٧٢	١١٤,٤٦١	كما في ٣١ ديسمبر	٢٠٢٤	١١٤,٤٦١	كما في ٣١ ديسمبر	٢٠٢٤	١١٤,٤٦١	كما في ٣١ ديسمبر	٢٠٢٤	١١٤,٤٦١	

# شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

## ٨- موجودات ومطلوبات عقود التأمين وإعادة التأمين (تممة)

ترحيل صافي بند موجودات أو بند مطلوبات عقود إعادة التأمين المحفظ بها مع توضيح موجودات فترة التغطية المتبقية والمبالغ القابلة للاسترداد من المطالبات المتકبدة

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥									
التأمين على الحياة والتأمين الطبي					مطلوبات فترة التغطية المتبقية				
مطلوبات فترة التغطية المتبقية		مطلوبات المطالبات المتکبدة			مطلوبات فترة التغطية المتبقية		مطلوبات المطالبات المتکبدة		
تقديرات القيمة	تقديرات القيمة	بسثناء عنصر	عنصر	تعديل	الحالية للتدفقات	تعديل	بسثناء عنصر	عنصر	تعديل
النقدية المستقبلية المخاطر	النقدية المستقبلية المخاطر	الحسارة	الحسارة	الإجمالي	النقدية المستقبلية المخاطر	النقدية المستقبلية المخاطر	الحسارة	الحسارة	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	(غير مدققة)	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	(غير مدققة)
١,٤٥٣,٩٦٦	١٠,٣٥٣	٣١٤,٧٠٢	٢٠,٦٥٠	٨٥٤,٢٩١	١,٦٧٧	١٠٦,٣٣١	٦,٩٧٤	١٣٨,٩٨٨	موجودات عقود إعادة التأمين
١,٤٥٣,٩٦٦	١٠,٣٥٣	٣١٤,٧٠٢	٢٠,٦٥٠	٨٥٤,٢٩١	١,٦٧٧	١٠٦,٣٣١	٦,٩٧٤	١٣٨,٩٨٨	كما في ١ يناير
(١,٥٣٧,٨٨٧)	-	-	-	(١,١٦٨,٤٩٢)	-	-	-	(٣٦٩,٣٩٥)	صافي موجودات عقود إعادة التأمين كما في ١ يناير
٧٠٩,٨٨٨	٤,٢٤٣	٣٧١,٤٥٩	-	-	٧٣٣	٣٣٣,٤٥٣	-	-	مخصص أقساط إعادة التأمين
(٩٥,٨٥٧)	(٥,٢٦١)	(١٠٢,٤٣٦)	-	-	(١,٦٠٧)	١٣,٤٤٧	-	-	مبالغ قابلة للاسترداد من المطالبات المتکبدة
٢١٧,٨١٤	-	-	-	٢١٧,٧٦٦	-	-	-	٤٨	التغيرات في المبالغ القابلة للاسترداد للمطالبات المتکبدة
(٢٣,١٠٨)	-	-	-	(١٦,١٣٤)	-	-	-	-	إطفاء التدفقات النقدية للاستحواذ على التأمين
(٧٢٩,١٥٠)	(١,٠١٨)	٢٦٩,٠٢٣	(١٦,١٣٤)	(٩٥٠,٧٢٦)	(٨٧٤)	٣٤٦,٩٠٠	(٦,٩٧٤)	(٣٦٩,٣٤٧)	عكس خسائر العقود
١٢,٣٣٤	١٣٢	٩,١٤٩	-	-	٢٢	٣,٠٣١	-	-	المحملة بالالتزامات
(٧١٦,٨١٦)	(٨٨٦)	٢٧٨,١٧٢	(١٦,١٣٤)	(٩٥٠,٧٢٦)	(٨٥٢)	٣٤٩,٩٣١	(٦,٩٧٤)	(٣٦٩,٣٤٧)	صافي الدخل أو المصاروف من عقود إعادة التأمين المحفظ بها
									دخل تمويل إعادة التأمين
									إجمالي التغيرات في بيان الدخل الشامل

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٨- موجودات ومطلوبات عقود التأمين وإعادة التأمين (تممة)

ترحيل صافي بند موجودات أو بند مطلوبات عقود إعادة التأمين المحفظ بها مع توضيح موجودات فترة التغطية المتبقية والمبالغ القابلة للاسترداد من المطالبات المتકبدة (تممة)

		التأمين على الحياة والتأمين الطبي		٢٠٢٥ سبتمبر				
				مطلوبات فترة التغطية المتبقية	مطالبات المطالبات المتکبدة	٢٠٢٥ سبتمبر		
		مطالوبات فترة التغطية المتبقية	مطالوبات المطالبات المتکبدة	تقديرات القيمة	تقديرات القيمة			
		باستثناء عنصر عنصر	الحالية للتدفقات تعديل	الحالية للتدفقات تعديل	عنصر			
		الحسارة الحسارة	النقدية المستقبلية المخاطر	النقدية المستقبلية المخاطر	الحسارة			
		ألف درهم ألف درهم	ألف درهم ألف درهم	ألف درهم ألف درهم	ألف درهم			
		(غير مدققة) (غير مدققة)	(غير مدققة) (غير مدققة)	(غير مدققة) (غير مدققة)	(غير مدققة) (غير مدققة)			
						التدفقات النقدية		
١,٦٩٢,٠٩٧	-	-	-	١,٣٤٧,١٠٢	-	٣٤٤,٩٩٥	الأساطيل المدفوعة	
(١٦٠,٠٩٥)	-	-	-	(١٦٠,٠٧٧)	-	(١٨)	التدفقات النقدية للاستحواذ	
(٧٥٤,١٣٤)	-	(٤٠٤,٥٢٢)	-	-	(٣٤٩,٦١٢)	-	على إعادة التأمين	
٧٧٧,٨٦٨	-	(٤٠٤,٥٢٢)	-	١,١٨٧,٠٢٥	(٣٤٩,٦١٢)	٣٤٤,٩٧٧	المبالغ المقبوضة	
<b>١,٥١٥,٠١٨</b>	<b>٩,٤٦٧</b>	<b>١٨٨,٣٥٢</b>	<b>٤,٥١٦</b>	<b>١,٠٩٠,٥٩٠</b>	<b>٨٢٥</b>	<b>١٠٦,٦٥٠</b>	<b>١١٤,٦١٨</b>	<b>إجمالي التدفقات النقدية</b>
								موجودات عقود إعادة التأمين
								كما في ٣٠ سبتمبر

# شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

## ٨- موجودات ومطلوبات عقود التأمين وإعادة التأمين (تممة)

ترحيل صافي بند موجودات أو بند مطلوبات عقود إعادة التأمين المحظوظ بها مع توضيح موجودات فترة التغطية المتبقية والمبالغ القابلة للاسترداد من المطالبات المتકبدة (تممة)

التأمين على الحياة والتأمين الطبي										٢٠٢٤ ديسمبر
التأمين العام وتأمين السيارات					مطلوبات المطالبات المتکبدة					مطلوبات فترة التغطية المتبقية
الإجمالي		الحالية للتدفقات	تعديل	بسثناء عنصر	الحالية للتدفقات	تعديل	بسثناء عنصر	الحالية المستقبلية	الحالية المستقبلية	
ألف درهم	(مدةقة)	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	
١,١٧٩,٨٠٢	١٠,٨٥٥	٣٠١,٥٩٥	-	٧٠٨,٦٤٩	٢,٧٦٨	٨٣,٧١٥	-	٧٢,٢٢٠	موجودات عقود إعادة التأمين	كما في ١ يناير
-	-	-	-	-	-	-	-	-	مطلوبات عقود إعادة التأمين	كماء في ١ يناير
١,١٧٩,٨٠٢	١٠,٨٥٥	٣٠١,٥٩٥	-	٧٠٨,٦٤٩	٢,٧٦٨	٨٣,٧١٥	-	٧٢,٢٢٠	صافي موجودات عقود إعادة	التأمين كما في ١ يناير
(١,٨٠٣,١٩٨)	-	-	-	(١,٣٤٠,٤٣٤)	-	-	-	-	مخصص أقساط إعادة التأمين	(٤٦٢,٧٦٤)
١,١٠٦,٣٠٦	٢٢,٩٦٧	٥٩٩,٠٩٩	-	-	٧,٥١٨	٤٧٦,٧٢٢	-	-	مبالغ قابلة للاسترداد من	
٢٧,٦٢٤	-	-	٢٠,٦٥٠	-	-	-	-	٦,٩٧٤	شركات التأمين للمطالبات	
(١٥٦,٥٤٣)	(٢٣,٤٦٩)	(١٣٧,٩٥٢)	-	-	(٨,٦٠٩)	١٣,٤٨٧	-	-	المتکدة/المصاريف الأخرى	-
(٨٢٥,٨١١)	(٥٠٢)	٤٦١,١٤٧	٢٠,٦٥٠	(١,٣٤٠,٤٣٤)	(١,٠٩١)	٤٩٠,٢٠٩	٦,٩٧٤	(٤٦٢,٧٦٤)	استرداد الخسارة على العقود المحملة	
٨,٢٢٦	-	٦,٩٧٣	-	-	-	١,٢٥٣	-	-	بالالتزامات المعنية والتعديلات	-
(٨١٧,٥٨٥)	(٥٠٢)	٤٦٨,١٢٠	٢٠,٦٥٠	(١,٣٤٠,٤٣٤)	(١,٠٩١)	٤٩١,٤٦٢	٦,٩٧٤	(٤٦٢,٧٦٤)	التغيرات في المبالغ القابلة	
									للاسترداد للمطالبات المتکدة	-
									صافي الدخل أو المصاريف من	
									عقود إعادة التأمين المحظوظ بها	
									دخل تمويل إعادة التأمين	-
									إجمالي التغيرات في بيان (الدخل	
									الشامل)/(الخسائر الشاملة	

# شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

## ٨- موجودات ومطلوبات عقود التأمين وإعادة التأمين (تممة)

تحيل صافي بند موجودات أو بند مطلوبات عقود إعادة التأمين المحتفظ بها مع توضيح موجودات فترة التغطية المتبقية والمبالغ القابلة للاسترداد من المطالبات المتકبدة (تممة)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤										٣١ ديسمبر ٢٠٢٤									
التأمين على الحياة والتأمين الطبي										مطالبات المطالبات المتکبدة									
التأمين العام وتأمين السيارات					مطالبات فترة التغطية المتبقية					مطالبات المطالبات المتکبدة					التأمين على الحياة والتأمين الطبي				
تقديرات القيمة	مطالبات المطالبات المتکبدة	تقديرات القيمة	مطالبات المطالبات المتکبدة	تقديرات القيمة	مطالبات المطالبات المتکبدة	تقديرات القيمة	مطالبات المطالبات المتکبدة	تقديرات القيمة	مطالبات المطالبات المتکبدة	تقديرات القيمة	مطالبات المطالبات المتکبدة	تقديرات القيمة	مطالبات المطالبات المتکبدة	تقديرات القيمة	مطالبات المطالبات المتکبدة	تقديرات القيمة	مطالبات المطالبات المتکبدة	تقديرات القيمة	مطالبات المطالبات المتکبدة
الحالية للتدفقات	تعديل	الحالية للتدفقات	تعديل	الحالية للتدفقات	تعديل	الحالية للتدفقات	تعديل	الحالية للتدفقات	تعديل	الحالية للتدفقات	تعديل	الحالية للتدفقات	تعديل	الحالية للتدفقات	تعديل	الحالية للتدفقات	تعديل	الحالية للتدفقات	تعديل
الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)	(مدةقة)
٢,٠١٥,٦٠٨	-	-	-	-	١,٤٨٦,٠٧٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٢٩,٥٣٢	التدفقات النقدية	الأساطيل المدفوعة	مطالبات وأقساط	أخرى مدفوعة
(٩٢٣,٨٥٩)	-	(٤٥٥,٠١٣)	-	-	-	-	-	-	(٤٦٨,٨٤٦)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إجمالي التدفقات النقدية
١,٠٩١,٧٤٩	-	(٤٥٥,٠١٣)	-	-	١,٤٨٦,٠٧٦	-	-	-	(٤٦٨,٨٤٦)	-	-	-	-	-	٥٢٩,٥٣٢	صافي موجودات/(مطلوبات)	عقود إعادة التأمين كما في ٣١ ديسمبر	صافي موجودات/(مطلوبات)	عقود إعادة التأمين كما في ٣١ ديسمبر
١,٤٥٣,٩٦٦	١٠,٣٥٣	٣١٤,٧٠٢	٢٠,٦٥٠	٨٥٤,٢٩١	١,٦٧٧	١٠٦,٣٣١	٦,٩٧٤	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨
١,٤٥٣,٩٦٦	١٠,٣٥٣	٣١٤,٧٠٢	٢٠,٦٥٠	٨٥٤,٢٩١	١,٦٧٧	١٠٦,٣٣١	٦,٩٧٤	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	موجودات عقود إعادة التأمين
١,٤٥٣,٩٦٦	١٠,٣٥٣	٣١٤,٧٠٢	٢٠,٦٥٠	٨٥٤,٢٩١	١,٦٧٧	١٠٦,٣٣١	٦,٩٧٤	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨
١,٤٥٣,٩٦٦	١٠,٣٥٣	٣١٤,٧٠٢	٢٠,٦٥٠	٨٥٤,٢٩١	١,٦٧٧	١٠٦,٣٣١	٦,٩٧٤	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨	١٣٨,٩٨٨

## شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

### ٩- النقد وما في حكمه

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
(مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
٨٦٨,١٧١	١,٣١٢,٠٦٨	١٥	١٥
٥٥			
<u>٨٦٨,٢٢٦</u>	<u>١,٣١٢,٠٨٣</u>		

نقد لدى البنوك\*  
نقد في الصندوق  
النقد وما في حكمه

\*يتضمن النقد لدى البنوك ودائع لدى بنوك داخل دولة الإمارات العربية المتحدة. وتتضمن الودائع لدى البنوك ودائع قيمتها ٢٤٨,٩٠٥ ألف درهم (٢٠٢٤ - ٢١٠,٣٨٣ ألف درهم) بمعدل فائدة فعلية يتراوح بين ٤,١٠٪ إلى ٥,٠٠٪ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٤,٤٠٪ إلى ٥,٠٠٪) و تستحق خلال أقل من ثلاثة أشهر كما في تاريخ إعداد التقرير. وكما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ بلغ النقد وما في حكمه ٦٠٩,٨٨٢ ألف درهم.

### ١٠- رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
(مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠

سهم مصدر ومدفوع بالكامل قيمة كل سهم ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم) قيمة كل سهم ١ درهم

### ١١- الاحتياطيات

#### الاحتياطي النظامي

وفقاً لقانون الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة ولنظام الأساسي للمجموعة، قررت المجموعة عدم زيادة الاحتياطي النظامي أكثر من المبلغ الذي يساوي ٠٪ من رأس المال المدفوع. بناءً عليه، لم تحدث أي تحويلات خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - لا شيء). هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي يسمح بها القانون.

#### الاحتياطي العام

تم التحويلات إلى الاحتياطي العام بناءً على توصية من مجلس الإدارة. يمكن استخدام هذا الاحتياطي للأغراض التي يراها مجلس الإدارة مناسبة. لم تحدث أي تحويلات إلى الاحتياطي العام خلال الفترة من الأرباح غير الموزعة (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - لا شيء).

#### احتياطي إعادة التأمين

وفقاً لقرار مجلس إدارة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي رقم ٢٣، المادة ٣٤، لم يتم تحويل أي مبلغ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ١١,٠١٨ ألف درهم) من الأرباح غير الموزعة إلى احتياطي إعادة التأمين استناداً إلى حصة إعادة التأمين من الأقساط بمعدل ٠,٥٪، وتجري الإدارة الحسابات وتحول الاحتياطيات سنوياً. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع ولن يتم التصرف فيه دون الحصول على موافقة مسبقة من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

### ١٢- توزيعات الأرباح

بالنسبة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤، وافق المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية السنوي بتاريخ ٩ أبريل ٢٠٢٥ على توزيعات أرباح نقدية بنسبة ٨٠٪ (٨٠,٠ درهم للسهم) بإجمالي مبلغ ٨٠ مليون درهم. بالنسبة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، وافق المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية السنوي بتاريخ ٢٠ مارس ٢٠٢٤ على توزيعات أرباح نقدية بنسبة ٧٠٪ (٧٠,٠ درهم للسهم) بإجمالي مبلغ ٧٠ مليون درهم.

# شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

## ١٣ - الأرباح الأساسية والمخففة للسهم

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)	
٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٤	٢٠٢٥
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١٠٤,٥٠٨	١٣٩,٥٦٨	٩,٨١٥	٤٦,٢١٩
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
١,٠٤٥	١,٣٩٥	٠,٠٩٨	٠,٤٦٢

الأرباح للفترة بعد الضريبة العائدة إلى المساهمين  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة (بالآلاف)  
الأرباح للسهم (بالدرهم)

لا تملك المجموعة أية أسهم مخففة محتملة، وبناءً عليه، تعادل الأرباح المخففة للسهم الأرباح الأساسية للسهم.

## ١٤ - دخل الفوائد ودخل الاستثمار الآخر

يعرض الجدول أدناه تحليل إجمالي دخل الاستثمار المثبت في الأرباح أو الخسائر في الفترة:

ل فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

المجموع	التأمين العام وتأمين السيارات	التأمين على الحياة وتأمين الطبي	دخل الفوائد مبالغ مثبتة في الأرباح أو الخسائر
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	دخل توزيعات الأرباح من الاستثمارات المالية ربح محقق من استبعاد استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ربح محقق من بيع عقار استثماري دخل آخر
٢١,٨٠٥	٢١,٨٠٥	-	
٢٩,٣٧٢	٢٤,٣١٠	٥,٠٦٢	
٤٥	٤٥	-	
١٣,٨٢٧	١٣,٨٢٧	-	
(٢٥٥)	(٢٥٥)	-	
<u>٦٤,٧٩٤</u>	<u>٥٩,٧٣٢</u>	<u>٥,٠٦٢</u>	

ل فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

المجموع	التأمين العام وتأمين السيارات	التأمين على الحياة وتأمين الطبي	دخل الفوائد مبالغ مثبتة في الأرباح أو الخسائر
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	دخل توزيعات الأرباح من الاستثمارات المالية ربح محقق من استبعاد استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ربح محقق من بيع عقار استثماري دخل آخر
١٧,٢٣٢	١٧,٢٣٢	-	
٣١,٠٨٦	٢٥,٨٧٦	٥,٢١٠	
٧٢	٧٢	-	
(٥٧٣)	(٥٧٣)	-	
<u>٤٧,٨١٧</u>	<u>٤٢,٦٠٧</u>	<u>٥,٢١٠</u>	

# شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

## ١٤ - دخل الفوائد ودخل الاستثمار الآخر (نهاية)

لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

المجموع	التأمين العام	التأمين على الحياة	دخل الفوائد
ألف درهم	وتأمين السيارات	والتأمين الطبي	مبالغ مثبتة في الأرباح أو الخسائر
(غير مدققة)	ألف درهم	ألف درهم	دخل توزيعات الأرباح من الاستثمارات المالية
٨,٨١٦	٨,٨١٦	-	ربح محقق من استبعاد استثمارات مالية بالقيمة العادلة
١,٧٠٦	١,٧٠٦	-	من خلال الأرباح أو الخسائر
(٢٠)	(٢٠)	-	ربح محقق من بيع عقار استثماري
١٣,٨٢٧	١٣,٨٢٧	-	دخل آخر
(٦)	(٦)	-	
<u>٢٤,٣٢٣</u>	<u>٢٤,٣٢٣</u>	<u>-</u>	

لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

المجموع	التأمين العام	التأمين على الحياة	دخل الفوائد
ألف درهم	وتأمين السيارات	والتأمين الطبي	مبالغ مثبتة في الأرباح أو الخسائر
(غير مدققة)	ألف درهم	ألف درهم	دخل توزيعات الأرباح من الاستثمارات المالية
٦,٠٤٥	٦,٠٤٥	-	ربح محقق من استبعاد استثمارات مالية بالقيمة العادلة
٥٨٢	٥٨٢	-	من خلال الأرباح أو الخسائر
(٤٨)	(٤٨)	-	ربح محقق من بيع عقار استثماري
(١٨٢)	(١٨٢)	-	دخل آخر
<u>٦,٣٩٧</u>	<u>٦,٣٩٧</u>	<u>-</u>	

# شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

## ١٥ - نتائج تمويل التأمين

يعرض الجدول أدناه تحليل نتائج تمويل التأمين المثبت في الأرباح أو الخسائر وبنود الدخل الشامل الأخرى في الفترة:

للفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

المجموع	التأمين العام وتأمين السيارات	التأمين على الحياة وتأمين الطبي
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)
(١٠,٦٩١)	(٥,٤٨٧)	(٥,٢٠٤)
(٢٣٧)	(١٦٠)	(٧٧)
<u>(١٠,٩٢٨)</u>	<u>(٥,٦٤٧)</u>	<u>(٥,٢٨١)</u>
<u>(١٠,٩٢٨)</u>	<u>(٥,٦٤٧)</u>	<u>(٥,٢٨١)</u>
١١,٩٦٣	٨,٩٦٢	٣,٠٠١
٣٧١	٣١٩	٥٢
<u>١٢,٣٣٤</u>	<u>٩,٢٨١</u>	<u>٣,٠٥٣</u>
<u>١٢,٣٣٤</u>	<u>٩,٢٨١</u>	<u>٣,٠٥٣</u>
<u>١,٤٠٦</u>	<u>٣,٦٣٤</u>	<u>(٢,٢٢٨)</u>
<u>١,٤٠٦</u>	<u>٣,٦٣٤</u>	<u>(٢,٢٢٨)</u>

(مصاريف) تمويل التأمين من عقود التأمين الصادرة  
فائدة متراكمة على عقود التأمين باستخدام الافتراضات  
المالية الحالية  
نتيجة التغيرات في معدلات الفائدة والافتراضات المالية الأخرى  
إجمالي مصاريف تمويل التأمين من عقود التأمين الصادرة  
متمثلة في:  
المبالغ المثبتة في الأرباح أو الخسائر

دخل تمويل إعادة التأمين من عقود  
إعادة التأمين المحتفظ بها  
فائدة متراكمة على عقود إعادة التأمين باستخدام  
الافتراضات المالية الحالية  
نتيجة التغيرات في معدلات الفائدة والافتراضات المالية الأخرى

دخل تمويل إعادة التأمين من عقود  
إعادة التأمين المحتفظ بها  
متمثلة في:  
المبالغ المثبتة في الأرباح أو الخسائر

إجمالي مصاريف تمويل التأمين  
ودخل تمويل إعادة التأمين  
متمثلة في:  
المبالغ المثبتة في الأرباح أو الخسائر

# شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

## ١٥ - نتائج تمويل التأمين (نهاية)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

المجموع	التأمين العام	التأمين على الحياة	
وتأمين السيارات	والتأمين الطبي	والملاحة	
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
(١,٩٢٦)	(١,٣١٤)	(٦١٢)	مصاريف تمويل التأمين من عقود التأمين الصادرة فائدة متراكمة على عقود التأمين باستخدام الافتراضات المالية الحالية
<u>(١,٩٢٦)</u>	<u>(١,٣١٤)</u>	<u>(٦١٢)</u>	نتيجة التغيرات في معدلات الفائدة والافتراضات المالية الأخرى
(١,٩٢٦)	(١,٣١٤)	(٦١٢)	إجمالي مصاريف تمويل التأمين من عقود التأمين الصادرة متمثلة في:
<u>(١,٩٢٦)</u>	<u>(١,٣١٤)</u>	<u>(٦١٢)</u>	المبالغ المثبتة في الأرباح أو الخسائر
-	-	-	دخل تمويل إعادة التأمين من عقود إعادة التأمين المحتفظ بها
١,٦٤٦	١,٣٩٦	٢٥٠	فائدة متراكمة على عقود إعادة التأمين باستخدام الافتراضات المالية الحالية
<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	نتيجة التغيرات في معدلات الفائدة والافتراضات المالية الأخرى
١,٦٤٦	١,٣٩٦	٢٥٠	دخل تمويل إعادة التأمين من عقود إعادة التأمين المحتفظ بها
<u>١,٦٤٦</u>	<u>١,٣٩٦</u>	<u>٢٥٠</u>	متمثلة في:
(٢٨٠)	٨٢	(٣٦٢)	المبالغ المثبتة في الأرباح أو الخسائر
<u>(٢٨٠)</u>	<u>٨٢</u>	<u>(٣٦٢)</u>	إجمالي مصاريف تمويل التأمين ودخل تمويل إعادة التأمين
			متمثلة في:
			المبالغ المثبتة في الأرباح أو الخسائر

# شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

## ١٥ - نتائج تمويل التأمين (نهاية)

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

المجموع	التأمين العام	التأمين على الحياة	
ألف درهم	وتأمين السيارات	والتتأمين الطبي	
(غير مدققة)	ألف درهم	ألف درهم	
دخل/(مصاريف) تمويل التأمين من عقود التأمين الصادرة فائدة متراكمة على عقود التأمين باستخدام الافتراضات المالية الحالية			
(١,٦٢١)	(١,١٢٤)	(٤٩٧)	نتيجة التغيرات في معدلات الفائدة والافتراضات المالية الأخرى
١٥٤	١٠٥	٤٩	إجمالي مصاريف تمويل التأمين من عقود التأمين الصادرة
<u>(١,٤٦٧)</u>	<u>(١,٠١٩)</u>	<u>(٤٤٨)</u>	متمثلة في: المبالغ المثبتة في الأرباح أو الخسائر
<u>(١,٤٦٧)</u>	<u>(١,٠١٩)</u>	<u>(٤٤٨)</u>	
دخل تمويل إعادة التأمين من عقود إعادة التأمين المحفظ بها			
فائدة متراكمة على عقود إعادة التأمين باستخدام الافتراضات المالية الحالية			
٢,٥٣٥	١,٩٧٧	٥٥٨	نتيجة التغيرات في معدلات الفائدة والافتراضات المالية الأخرى
<u>(٢٣٧)</u>	<u>(١٧٨)</u>	<u>(٥٩)</u>	
<u>٢,٢٩٨</u>	<u>١,٧٩٩</u>	<u>٤٩٩</u>	
دخل تمويل إعادة التأمين من عقود إعادة التأمين المحفظ بها			
متمثلة في: المبالغ المثبتة في الأرباح أو الخسائر			
<u>٢,٢٩٨</u>	<u>١,٧٩٩</u>	<u>٤٩٩</u>	
<u>٨٣١</u>	<u>٧٨٠</u>	<u>٥١</u>	
<u>٨٣١</u>	<u>٧٨٠</u>	<u>٥١</u>	
إجمالي مصاريف تمويل التأمين ودخل تمويل إعادة التأمين			
متمثلة في: المبالغ المثبتة في الأرباح أو الخسائر			

# شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

## ١٥ - نتائج تمويل التأمين (تتمة)

لقرة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤

المجموع	التأمين العام	التأمين على الحياة	
وتأمين السيارات	والتأمين الطبي	ألف درهم	
ألف درهم	ألف درهم	(غير مدققة)	
دخل/(مصاريف) تمويل التأمين من عقود التأمين الصادرة فائدة متراكمة على عقود التأمين باستخدام الاقراضات المالية الحالية			
٧,٨٩٠ (٣,٦٩٩)	٥,٣٠٩ (٢,٩١٤)	٢,٥٨١ (٧٨٥)	نتيجة التغيرات في معدلات الفائدة والاقراضات المالية الأخرى (١,٧٩٦)
٤,١٩١	٢,٣٩٥	١,٧٩٦	إجمالي مصاريف تمويل التأمين من عقود التأمين الصادرة تمثلة في:
٤,١٩١	٢,٣٩٥	١,٧٩٦	المبالغ المثبتة في الأرباح أو الخسائر
دخل تمويل إعادة التأمين من عقود إعادة التأمين المحتفظ بها			
(٦,٦١٤) ٣,٢٩٤	(٥,٤٠١) ٢,٩٥٠	(١,٢١٣) ٣٤٤	فائدة متراكمة على عقود إعادة التأمين باستخدام الاقراضات المالية الحالية
(٣,٣٢٠)	(٢,٤٥١)	(٨٦٩)	نتيجة التغيرات في معدلات الفائدة والاقراضات المالية الأخرى (١,٧٩٦)
(٣,٣٢٠)	(٢,٤٥١)	(٨٦٩)	دخل تمويل إعادة التأمين من عقود إعادة التأمين المحتفظ بها
٨٧١	(٥٦)	٩٢٧	تمثلة في: المبالغ المثبتة في الأرباح أو الخسائر
٨٧١	(٥٦)	٩٢٧	إجمالي مصاريف تمويل التأمين ودخل تمويل إعادة التأمين

# شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

## ١٦ - المعلومات القطاعية

تعمل المجموعة من خلال قطاعي أعمال رئيسين: أحدها التأمين على الحياة والتأمين الطبي والآخر التأمين على السيارات والتأمين العام.

تمثل هذه القطاعات الأساس الذي تبني عليه المجموعة تقاريرها عن المعلومات القطاعية الرئيسية المقدمة إلى الرئيس التنفيذي. وتمثل إيرادات التأمين الدخل الإجمالي الناشئ عن عقود التأمين. ولم تُجزِ المجموعة أية أعمال خارج دولة الإمارات العربية المتحدة. ولا توجد معاملات بين قطاعات الأعمال.

فيما يلي تحليل بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي للمجموعة المصنف بحسب القطاعات الرئيسية:

للفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)			إيرادات التأمين مصاريف خدمة التأمين نتيجة خدمة التأمين قبل عقود إعادة التأمين المحفظ بها
المجموع ألف درهم	التأمين على الحياة وتأمين السيارات ألف درهم	التأمين الطبي ألف درهم	
٢,٤٩٦,٠٤١ (١,٦٥٦,٥٠٠)	١,٦٥٩,٢٣١ (٨٤٢,٨٨٨)	٨٣٦,٨١٠ (٨١٣,٦١٢)	
<u>٨٣٩,٥٤١</u>	<u>٨١٦,٣٤٣</u>	<u>٢٣,١٩٨</u>	
(١,٥٣٧,٨٨٧) ٨٠٨,٧٣٧	(١,١٦٨,٤٩٣) ٤٦٩,٦٣٦	(٣٦٩,٣٩٤) ٣٣٩,١٠١	مخصص أقساط إعادة التأمين مبالغ قابلة للاسترداد من إعادة التأمين
<u>(٧٢٩,١٥٠)</u>	<u>(٦٩٨,٨٥٧)</u>	<u>(٣٠,٢٩٣)</u>	صافي المصاريف من عقود إعادة التأمين المحفظ بها
٢١,٨٠٥ ٤٢,٩٨٩	٢١,٨٠٥ ٣٧,٩٢٧	٥,٠٦٢	دخل الفوائد دخل الاستثمار الآخر
<u>(١٠,٩٢٨) ١٢,٣٣٤</u>	<u>(٥,٦٤٦) ٩,٢٨١</u>	<u>(٥,٢٨٢) ٣,٠٥٣</u>	مصاريف التمويل من عقود التأمين الصادرة دخل التمويل من عقود إعادة التأمين المحفظ بها
١,٤٠٦ ٢٤٠ (٢٣,٥٦٥)	٣,٦٣٥ ٢٤٠ (٢٣,٥٦٥)	(٢,٢٢٩) -	صافي النتيجة المالية للتأمين والاستثمار دخل آخر مصاريف تشغيلية أخرى
<u>١٥٣,٢٦٦</u>	<u>١٥٧,٥٢٨</u>	<u>(٤,٢٦٢)</u>	(الخسائر)/(الأرباح) للفترة قبل الضريبة

# شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

## المعلومات القطاعية (تممة)

- ١٦

### لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (غير مدققة)

المجموع	التأمين على الحياة	التأمين العام
ألف درهم	وتأمين السيارات	وتأمين الطبي
٢,١٦٤,٨٥٤	١,٤٠٤,٣٤٥	٧٦٠,٥٠٩
(١,٥٨٣,٤٦٤)	(٨٠٨,٤٥٥)	(٧٧٥,٠٠٩)
٥٨١,٣٩٠	٥٩٥,٨٩٠	(١٤,٥٠٠)
(١,٣٠١,١٩٨)	(٩٥٨,٣٣١)	(٣٤٢,٨٦٧)
٨٠٥,٠١١	٤٣١,٢٠٨	٣٧٣,٨٠٣
(٤٩٦,١٨٧)	(٥٢٧,١٢٣)	٣٠,٩٣٦
١٧,٢٣٢	١٧,٢٣٢	-
٣٠,٥٨٥	٢٥,٣٧٥	٥,٢١٠
(١,٩٢٦)	(١,٣١٤)	(٦١٢)
١,٦٤٦	١,٣٩٦	٢٥٠
(٢٨٠)	٨٢	(٣٦٢)
٥٩	٥٩	-
(٢٠,٧٨١)	(٢٠,٧٨١)	-
١١٢,٠١٨	٩٠,٧٣٤	٢١,٢٨٤

إيرادات التأمين  
مصاريف خدمة التأمين  
نتيجة خدمة التأمين قبل عقد إعادة التأمين المحفظ بها

مخصص أقساط إعادة التأمين  
مبالغ قابلة للاسترداد من إعادة التأمين  
صافي المصاريف من عقود إعادة التأمين المحفظ بها

دخل الفوائد  
دخل الاستثمار الآخر

مصاريف التمويل من عقود التأمين الصادرة  
دخل التمويل من عقود إعادة التأمين المحفظ بها  
صافي النتيجة المالية للتأمين والاستثمار

دخل آخر  
مصاريف تشغيلية أخرى  
الأرباح للفترة قبل الضريبة

### لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

المجموع	التأمين على الحياة	التأمين العام
ألف درهم	وتأمين السيارات	وتأمين الطبي
٩٠١,٨٣٧	٦٠٥,٥١٧	٢٩٦,٣٢٠
(٥٨٤,٠٧٥)	(٢٩٤,٢٩٢)	(٢٨٩,٧٨٣)
٣١٧,٧٦٢	٣١١,٢٢٥	٦,٥٣٧
(٥٥٢,٣٣٢)	(٤١١,٠٢٠)	(١٤١,٣١٢)
٢٦٩,٧٧٣	١٥١,٢١٣	١١٨,٥٦٠
(٢٨٢,٥٥٩)	(٢٥٩,٨٠٧)	(٢٢,٧٥٢)
٨,٨١٦	٨,٨١٦	-
١٥,٥٠٧	١٥,٥٠٧	-
(١,٤٦٧)	(١,٠١٨)	(٤٤٩)
٢,٢٩٨	١,٧٩٩	٤٩٩
٨٣١	٧٨١	٥٠
٧٦	٧٦	-
(٨,٦٨٥)	(٨,٦٨٥)	-
٥١,٧٤٨	٦٧,٩١٣	(١٦,١٦٥)

إيرادات التأمين  
مصاريف خدمة التأمين  
نتيجة خدمة التأمين قبل عقد إعادة التأمين المحفظ بها

مخصص أقساط إعادة التأمين  
مبالغ قابلة للاسترداد من إعادة التأمين

صافي المصاريف من عقود إعادة التأمين المحفظ بها

دخل الفوائد  
دخل الاستثمار الآخر

مصاريف التمويل من عقود التأمين الصادرة  
دخل التمويل من عقود إعادة التأمين المحفظ بها

صافي النتيجة المالية للتأمين والاستثمار

دخل آخر  
مصاريف تشغيلية أخرى

(الخسائر)/الأرباح للفترة قبل الضريبة

# شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

## المعلومات القطاعية (تممة) - ١٦

للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (غير مدققة)		
المجموع	التأمين على الحياة	التأمين العام
ألف درهم	وتأمين السيارات	وتأمين الطبي
٧٤٨,٩٥١	٤٨٤,٩٩٢	٢٦٣,٩٥٩
(٤٩٦,٣٠٠)	(٢٢١,٣٨٠)	(٢٧٤,٩٢٠)
٢٥٢,٦٥١	٢٦٣,٦١٢	(١٠,٩٦١)
(٤٤٣,٩٥٥)	(٣٢٧,١٦٧)	(١١٦,٧٨٨)
٢٠١,١٧٩	٨٠,٨٩٣	١٢٠,٢٨٦
(٢٤٢,٧٧٦)	(٢٤٦,٢٧٤)	٣,٤٩٨
٦,٠٤٥	٦,٠٤٥	-
٣٥٢	٣٥٢	-
٤,١٩١	٢,٣٩٦	١,٧٩٥
(٣,٣٢٠)	(٢,٤٥١)	(٨٦٩)
٨٧١	(٥٥)	٩٢٦
٣٩	٣٩	-
(٦,٣٦٧)	(٦,٣٦٧)	-
١٠,٨١٥	١٧,٣٥٢	(٦,٥٣٧)

إيرادات التأمين  
مصاريف خدمة التأمين  
نتيجة خدمة التأمين قبل عقد إعادة التأمين المحتفظ بها  
مخصص أقساط إعادة التأمين  
مبالغ قابلة للاسترداد من إعادة التأمين  
صافي المصاريف من عقود إعادة التأمين المحتفظ بها

دخل الفوائد  
دخل الاستثمار الآخر

مصاريف التمويل من عقود التأمين الصادرة  
دخل التمويل من عقود إعادة التأمين المحتفظ بها  
صافي النتيجة المالية للتأمين

دخل آخر  
مصاريف تشغيلية أخرى  
(الخسائر)/(الأرباح للفترة قبل الضريبة)

فيما يلي تحليل موجودات المجموعة ومطلوباتها وحقوق الملكية الخاصة بها المصنفة بحسب القطاع:

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)		
المجموع	التأمين على الحياة	التأمين العام
ألف درهم	وتأمين السيارات	وتأمين الطبي
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
٤,١٨٦,٩٩٥	٣,٧٠٣,٣٣٩	٤٨٣,٦٥٦
٣,١٠١,٦٩٨	٢,٦٩٠,١١٩	٤١١,٥٧٩

إجمالي الموجودات  
إجمالي المطلوبات

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدقة)		
المجموع	التأمين على الحياة	التأمين العام
ألف درهم	وتأمين السيارات	وتأمين الطبي
(مدقة)	(مدقة)	(مدقة)
٣,٤٨٨,٧٣١	٣,٠٧١,٥٦٩	٤١٧,١٦٢
٢,٥٥١,١٠١	٢,١٧٤,٦٩٦	٣٧٦,٤٠٥

إجمالي الموجودات  
إجمالي المطلوبات

## شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

### ١٧- الأرصدة والمعاملات ذات العلاقة

إن الأطراف ذات العلاقة تمثل المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا للمجموعة والشركات التي تحت السيطرة أو السيطرة المشتركة أو تحت تأثير جوهري من تلك الأطراف. تؤخذ موافقة إدارة المجموعة على الأسعار وشروط الدفع المتعلقة بهذه المعاملات.

فيما يلي الأرصدة الجوهرية القائمة فيما يتعلق بالأطراف ذات العلاقة المدرجة في البيانات المالية الموحدة المرحلية:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥
ألف درهم	ألف درهم
(مدققة)	(غير مدققة)
٥٧,١٦٩	٣٧,٠٠٠

شركات زميلة للمساهمين الرئيسيين:  
مطلوبات عقود التأمين

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥
ألف درهم	ألف درهم
(غير مدققة)	(غير مدققة)
٣١,٦٢٤	١٦,٨١٩
٤٣	٤٤
(٥٨,٨٩٩)	(١٤,١٧٨)
(٣١٠)	(٢٠٨)

شركات زميلة للمساهمين الرئيسيين:  
إيرادات خدمة التأمين  
إيجار مفوض  
مصاريف خدمة التأمين  
إيجار مدفوع

فيما يلي تعويضات موظفي الإدارة العليا:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥
ألف درهم	ألف درهم
(غير مدققة)	(غير مدققة)
٢,٧٦١	٣,٥١٤
٢٠٤	١,٢٨٧
٢,٩٦٥	٤,٨٠١

### ١٨- المطلوبات الطارئة

في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥، كان لدى المجموعة مطلوبات طارئة بخصوص ضمانات بنكية وضمانات أخرى وأمور أخرى تنشأ في انشاء سير الأعمال العادي، والتي لا تتوقع المجموعة أن ينشأ عنها أي مطلوبات جوهرية، بمبلغ ١٠٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ١٠٥ ألف درهم).

الالتزامات الرأسمالية

فيما يلي التزامات عقود الإيجار قصيرة الأجل مستحقة الدفع لدى المجموعة:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥
ألف درهم	ألف درهم
(مدققة)	(غير مدققة)
١٣٨	٦١٢

الالتزامات عقود الإيجار خلال أقل من سنة

# شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

## ١٩- قياسات القيمة العادلة

إن القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم قبضه لبيع بند موجودات ما أو المدفوع لتحويل بند مطلوبات ما في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق بتاريخ القياس، بصرف النظر عما إذا كانت الأسعار ملحوظة بشكل مباشر أو مقدرة باستخدام أسلوب تقييم آخر. عند تقييم القيمة العادلة لبند موجودات أو بند مطلوبات، تضع المجموعة في اعتبارها خصائص بند الموجودات أو بند المطلوبات إذا كان المشاركون في السوق سيضعون هذه الخصائص في اعتبارهم عند تسعير بند الموجودات أو بند المطلوبات في تاريخ القياس.

### القيمة العادلة للأدوات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة

ترى الإدارة أن القيم الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية المثبتة بالتكلفة المطفأة في المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية تساوي تقريباً قيمها العادلة باستثناء الاستثمارات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى والتي يتم تحديد قيمتها العادلة بناءً على أسعار السوق المتداولة والموضحة في الإيضاح (٦) حول هذه المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

### أساليب التقييم والافتراضات المطبقة لأغراض قياس القيمة العادلة

يتم تحديد القيم العادلة للموجودات باستخدام أساليب التقييم والافتراضات المماثلة لتلك المستخدمة في البيانات المالية السنوية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

تُقسم الأدوات المالية التي يتم قياسها لاحقاً للتثبت الأولى بالقيمة العادلة إلى المستويات من ١ إلى ٣ استناداً إلى الحد الذي تكون فيه القيمة العادلة قابلة للملاحظة.

يقدم الجدول التالي تحليل الأدوات المالية وغير المالية التي يتم قياسها لاحقاً للتثبت الأولى بالقيمة العادلة، مقسمة إلى المستويات من ١ إلى ٣ استناداً إلى الحد الذي تكون فيه القيمة العادلة ملحوظة:

- المستوى ١: تستند القيمة العادلة للأدوات المالية المتداولة في السوق النشطة إلى أسعار السوق المعلنة بتاريخ إعداد التقرير. إن أسعار السوق المعلنة المستخدمة للموجودات المالية المملوكة المجموعة هي أسعار الطلب الحالية. يتم إدراج هذه الأدوات ضمن المستوى الأول.
- المستوى ٢: يتم تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية التي لا يتم المتاجرة بها في السوق النشطة باستخدام أساليب التقييم التي تزيد من استخدام المدخلات القابلة للملاحظة في السوق وتعتمد على أقل قدر ممكن من التقديرات الموضوعية من قبل المنشأة. إذا كانت جميع المدخلات الجوهيرية المطلوبة لإعطاء قيمة عادلة لأداة مالية غير ملحوظة، يتم إدراج الأداة في المستوى ٢.
- المستوى ٣: في حال لم تستند واحدة أو أكثر من المعطيات الهامة على بيانات سوقية قابلة للملاحظة، تُدرج الأداة ضمن المستوى الثالث.

## شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

### ١٩ - قياسات القيمة العادلة (تممة)

يتم قياس بعض الموجودات المالية للمجموعة بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقارير المالية. يوضح الجدول التالي معلومات عن كيفية تحديد القيم العادلة لهذه الموجودات المالية:

القيمة العادلة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥	٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٢٠٢٥ (غير مدققة) (مدققة)	٢٠٢٤ (غير مدققة) ألف درهم	سلسل القيمة العادلة		أساليب التقييم والدخلات الرئيسية قابلة للملاحظة	مدخلات هامة غير قابلة للملاحظة
				القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	سندات حقوق ملكية متداولة		
٣٦٤	٩٠٢			٩٠٢		أسعار العطاءات المتداولة في سوق نشطة	لا يوجد
٥٤١,٤٠٨	٥٠٣,٩٢٢			٥٠٣,٩٢٢		أسعار العطاءات المتداولة في سوق نشطة	لا يوجد
٢٣٣,٨٨٧	٢٤١,٢٠٦			٢٤١,٢٠٦		قيمة سوقية تحدد بصافي قيمة بند الموجودات	بيانات المالية للشركات المستثمر فيها غير العامة

لم تكن هناك أية تحويلات بين المستويات خلال الفترة. وليس هناك مطلوبات مالية ينبغي قياسها بالقيمة العادلة، وبناءً عليه، لا يتم الإفصاح في الجدول أعلاه.

## شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

### ٢٠- إدارة مخاطر رأس المال

تحدد لوائح الملاعة هامش الملاعة المطلوب للاحتفاظ به على أساس موحد بالإضافة إلى مطلوبات التأمين.

وفقاً للمادة (٨) من القسم ٢ من اللوائح المالية الصادرة بشأن شركات التأمين الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (المعروفة سابقاً باسم "هيئة التأمين")، يتعين على المجموعة الاحتفاظ بهامش الملاعة. أدرجت المجموعة في سياساتها وإجراءاتها الإجراءات الازمة لضمان الامتثال المستمر والكامل لهذه اللوائح.

يلخص الجدول أدناه مطلب الحد الأدنى لرأس المال والحد الأدنى لصندوق الضمان ومتطلب ملاعة رأس المال للمجموعة وأجمالي رأس المال المحتفظ به لوفاء بهامش الملاعة المطلوبة بما يتماشى مع متطلبات هيئة التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة. كشفت المجموعة عن وضع الملاعة المالية للفترة السابقة لأن وضع الملاعة المالية للفترة الحالية لم يتم الانتهاء منه بعد.

٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣٠ يونيو ٢٠٢٥	الحد الأدنى من متطلبات رأس المال
ألف درهم	ألف درهم	متطلبات ملاعة رأس المال
(مدققة)	(غير مدققة)	الحد الأدنى لصندوق الضمان
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	الصناديق الخاصة الأساسية
٤٠٣,٥٧٣	٤٥٩,١٠٧	هامش ملاعة الحد الأدنى من متطلبات رأس المال -
٢٦٧,٤٢٧	٣١٦,٢٨٨	فائض الحد الأدنى من متطلبات رأس المال
٦٣٣,٥١٨	٧١٦,٥٩٥	هامش ملاعة متطلبات ملاعة رأس المال -
٥٣٣,٥١٨	٦١٦,٥٩٥	فائض متطلبات ملاعة رأس المال
٢٢٩,٩٤٤	٢٥٧,٤٨٨	هامش ملاعة الحد الأدنى لصندوق الضمان -
<u>٣٦٦,٠٩٠</u>	<u>٤٠٠,٣٠٧</u>	فائض الحد الأدنى لصندوق الضمان

تستند الأرقام أعلاه إلى النماذج الإلكترونية وهي غير مدققة وغير مراجعة.

### ٢١- الأحداث اللاحقة

لم تكن هناك أحداث لاحقة لتاريخ المركز المالي الموحد المرحلي، والتي قد يكون لها تأثير جوهري على المبالغ المعلنة في البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية كما في ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥.

### ٢٢- أرقام المقارنة

يُعاد عرض بعض أرقام المقارنة في الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية لتتوافق مع العرض المتبوع للفترة الحالية.